

# Contents

**Foreword — VII**

**Acknowledgments — IX**

**Caveats — XI**

**Introduction — 1**

- 1      Why is language a difficult topic? — 1
- 2      What is this book about? — 6

## **Part I: Language and Communication**

### **Chapter 1**

**Eight commonplace assumptions about language — 13**

- 1      Non-written languages are not “real” languages — 13
- 2      Some languages are more important than others — 16
- 3      Logic, clarity, and beauty in languages: The case for French — 18
- 4      Languages change when influenced by other languages — 22
- 5      One country, one language — 27
- 6      Children learn their mother tongue by imitating their parents’  
speech — 31
- 7      Only words in dictionaries belong to languages — 34
- 8      Linguists are interested in word origins — 38
- 9      Conclusion — 43

### **Chapter 2**

**Why is language not communication, and why is communication  
not language? — 45**

- 1      What is communication? — 45
- 2      Verbal and animal communication — 49
- 3      Animal communication systems — 51
- 4      Intentional systems and non-natural meaning — 53
- 5      Two models for communication — 56
- 6      Why communication is non-literal — 59
- 7      What is language? — 60
- 8      The two functions of language: Communication and cognition — 63
- 9      Conclusion — 64

**Chapter 3**

**Language structure and usage — 66**

- 1 Linguistic rules first — 66
- 2 Principle of linguistic organisation — 69
- 3 FLN and FLB — 72
- 4 Protolanguage and modern language — 75
- 5 Cooperative principle and maxims of conversation — 78
- 6 Principles of relevance — 85
- 7 Relevance and implicit communication — 89
- 8 Conclusion — 90

**Part II: Language, society, and discourse**

**Chapter 4**

**The social dimension of language — 97**

- 1 Language as a social phenomenon — 98
- 2 The Sapir-Whorf hypothesis and linguistic relativism — 101
- 3 The reasons for the success of the relativist thesis — 105
- 4 Linguistic variation: The example of French — 111
- 5 The example of AAEV as a linguistic variety — 114
- 6 A question of politeness — 116
- 7 Face and face-work — 120
- 8 Face and politeness — 122
- 9 Conclusion — 126

**Chapter 5**

**Language and discourse — 127**

- 1 Some conversational rules — 128
- 2 Is discourse a linguistic fact? — 132
- 3 Are there discourse rules? — 134
- 4 Cohesion and coherence — 136
- 5 Discourse relations as life buoys? — 142
- 6 Discourse pragmatics — 146
- 7 Non-propositional effects, emotion and adhesion — 149
- 8 Propositional effects, argumentation and persuasion — 153
- 9 Conclusion — 156

**Chapter 6**

**Ordinary and non-ordinary usages of language — 157**

- 1 Ordinary and non-ordinary usages of language — **158**
- 2 Figure of speech: The classic version — **161**
- 3 Metaphorical thought — **164**
- 4 Weak implicatures and non-propositional effects — **169**
- 5 Narration and temporal order between events — **175**
- 6 The representation of speech and thought — **181**
- 7 Causality in narration — **184**
- 8 Conclusion — **187**

**Chapter 7**

**Superpragmatics — 189**

- 1 Beyond meaning — **190**
- 2 The role of presupposition in communication — **193**
- 3 The role of implicature in communication — **194**
- 4 Anti-decipherment, for epistemic vigilance — **199**
- 5 To be or not to be Charlie — **200**
- 6 Conclusion — **205**

**Conclusion: What we do and still do not know about language — 206**

- 1 What we know: From syntax to pragmatics, the interface issue — **206**
- 2 What we still do not know: Emotion, origin of language, machine translation, and man-machine communication — **210**
- 3 A conclusion for the book — **214**

**Afterword — 215**

**Glossary — 217**

**References — 227**

**Name Index — 241**

**Subject Index — 243**